THEATERVEREIN RELLINGEN

De allerletzte Tango

DIE RELLINGER

9 THEATERVORSTELLUNGEN

11. Oktober bis 21. Oktober 2000

AUF TOURNEE DURCH DEN KREIS PINNEBERG

FEINKOST

E. Weiß

25462 Rellingen
Taubenstr. 1
Tel. 04101/34686

KATENSCHINKEN

A B C D E F G H I J

Elektro-Service von A bis Z

z.B. „H" wie Haushaltsgeräte

Profitieren Sie von unserem Haushaltsgeräte-Inklusivservice:

- Beratung • Lieferung
- kostenlose Altgerät-Entsorgung

Waschmaschinen • Wäschetrockner
Geschirrspüler • Kühl- & Gefriergeräte

SCHRÖDER
ELEKTROTECHNIK
RELLINGEN

☎ (0 41 01) 2 38 73

K

Helmut Kosegarten
MALEREIBETRIEB
Ausführung:
● Sämtliche Malerarbeiten
● Fußbodenbeläge ● Fassadenbeschichtungen ● Betonsanierung
Friedenstraße 75 · Pinneberg
Tel. (0 41 01) 78 11 26 u. 2 22 79, Fax 78 11 58

Neuhoff
Augenoptiker und Juwelier
Am Rathausplatz 17, 25 462 Rellingen
Tel.: 0 41 01 - 234 72
Amtliche Führerschein Sehteststelle

DIE RELLINGER auf Tournee durch den Kreis Pinneberg

Oktober 2000	
Mi 11	**20.00 Rellingen** Rellinger Hof
Do 12	**19.30 Rellingen** geschl. Aufführung für Senioren
Fr 13	**20.00 Halstenbek-Ort** Forum Realschule, Feldstr.
Sa 14	**20.00 Schenefeld** Bürger- u. Kultursaal
Di 17	**20.00 Halstenbek** Aula W.-Borchert-Gymnasium
Mi 18	**20.00 Halstenbek** Aula W.-Borchert-Gymnasium
Do 19	**20.00 Egenbüttel** Kleine Turnhalle, Schulzentrum
Fr 20	**20.00 Ellerbek** Kulturtreff Rugenb. Mühlenweg
Sa 21	**20.00 Ellerbek** Kulturtreff Rugenb. Mühlenweg

Eintritt 10,– DM

Karten im Vorverkauf und an den Abendkassen

Vorverkaufsstellen:

Rellingen
ZIESSOW, Lottoannahme, Hauptstraße 52
PAPIER & STIFT, Bürobedarf, Hauptstr. 63
Blumenstube A. Kuhlmann, Heidestraße 94
Feinkost WEISS, Taubenstraße 1
Karten für Rellingen am 11.10. **nur** bei ZIESSOW und Papier & Stift

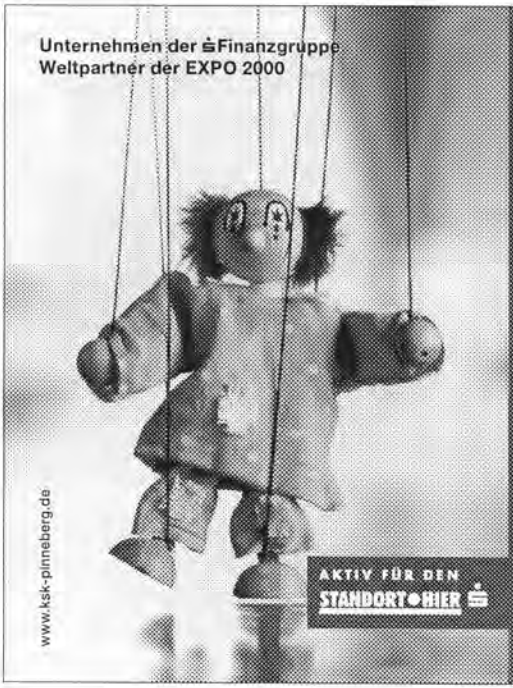
Halstenbek
GLOBETROTTER, Reisebüro, Poststraße 2
Fa. PUPPEL, Hauptstraße 47
Foto-Frie.-shop, Seestraße 252
Karten für Halstenbek-Ort am 13.10. **nur** bei GLOBETROTTER und PUPPEL

Schenefeld
Schreibwaren RÜBCKE, Hauptstraße
Schreibwaren HOLLMANN, Friedrich-Ebert-Allee
Buchhandlung CREMER, Altonaer Chaussee
Tabakshop KUSSEROW, Wachtelweg

Wir weisen darauf hin, dass unsere Vorverkaufsstellen keine telefonischen Reservierungen vornehmen können.

Schenefelder Bürgern ab 60 Jahren sowie Behinderten, die an kulturellen Veranstaltungen teilnehmen möchten, steht ein Fahrdienst zur Verfügung. Anmeldungen unter Telefon 830 37-157.

Unternehmen der Finanzgruppe
Weltpartner der EXPO 2000



www.ksk-pinneberg.de

AKTIV FÜR DEN STANDORT HIER

WENN WIR KUNST UND KULTUR FÖRDERN, BLEIBEN DIE FÄDEN IN KÜNSTLERHAND.

Wir engagieren wir leidenschaftlich, wenn es um Kunst und Kultur in unserer Region geht. Mit Taten und nicht nur mit Worten.

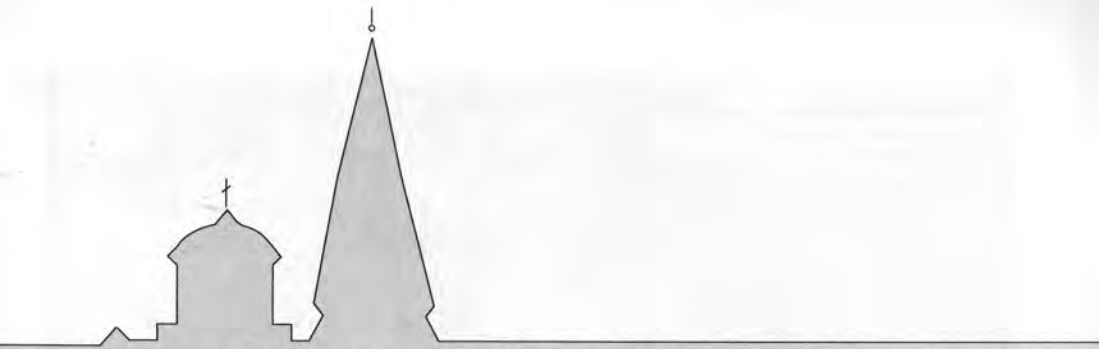
Die Kreissparkasse

Feine Dekoration

Eine tolle Auswahl
der schönsten Stoffe
Moderne Gardinenstangen
Ideenreiche Beratung
Perfekter Nähservice
Prompte Montage

JAB DEPOT

SCHRÖDER
wohnen & schlafen · Rellingen-Zentrum
Hauptstraße 76 · ☎ 54 41-0



THEATERVEREIN RELLINGEN

„De allerletzte Tango"

Kriminalkomödie in drei Akten
von Bernard Fathmann

Darsteller:

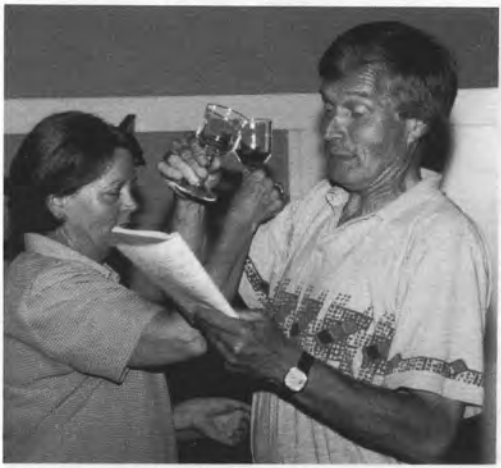
Bodo Sommer	Erhard Niemann
Marga Sommer	Anke Jacobs
Dirk Grote	Lothar Berg
Frauke Grote	Margrit Möller
Hauptkommissar Brüggemann	Manfred Gutjahr
Regie	Manfred Eckhof
Souffleuse	Cirsten Wedemeyer-Rost
Inspizienz	Elisabeth Oesting und Birte Strüben
Maske	Antje Lucka
Technik	Sven Jacobs und Birgit Koeppen
Bühne	Erhard Niemann und Helmut Schaller
Bühnenaufbau	Ernst-Günther Schmidt, Bruno Nowacki und viele andere

Pause nach dem 2. Akt

Aufführungsrechte: Theaterverlag Karl Mahnke, Verden/Aller

Theaterverein Rellingen e. V. von 1929
im Verband der Amateurtheater Schleswig-Holstein
1. Vors. Hannelore Koebe, Fuchsversteck 9, 22457 Hamburg, Telefon 040 / 5 50 83 81
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Gerda-Iris Kleie, Ellerbeker Weg 46, Rellingen, Telefon 04101 / 20 47 80 und Andreas Rode, Telefon 04101 / 2 82 06

Hier wird geprobt und gebohrt!



rechts: Regisseur Manfred Eckhof

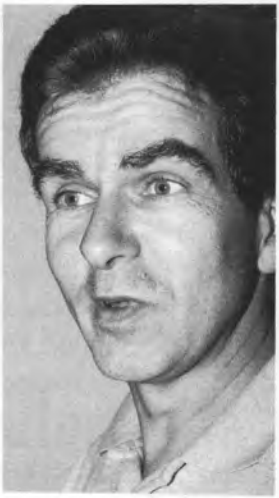
Lothar Berg

Margrit Möller

Anke Jacobs

Und nach dem Theater ...

Erhard Niemann



Manfred Gutjahr

Bühnenbauer H. Schaller

Souffleuse C. Wedemeyer-Rost

Inspizientin E. Oesting

Erhard Niemann

... in's vis-à-vis
DAS BISTRO

Hauptstraße 62 • direkt neben dem Rathaus
25462 Rellingen • Tel.: 04101 - 20 07 11

Täglich geöffnet ab 17 Uhr

Zu unserer Kriminalkomödie „De allerletzte Tango“

Mit Hilfe eines per Kontaktanzeige kennengelernten „abenteuerlustigen und humorvollen“ Pärchens wollen Bodo und Marga Sommer einen teuflischen Plan in die Tat umsetzen. Ihre ererbte schrottreife Yacht planen die Sommers mit einem detailliert ausgeklügelten Versicherungsbetrug zu viel Geld zu machen. – Mit einem haben sie jedoch nicht gerechnet: Mit Amor! Dessen Pfeile treffen ihr Ziel und bringen alles durcheinander.

Kriminelle Energie und heiß entflammte Gefühle: Eine hoch explosive Mischung! Die spannende Frage ist: „Wer betrügt wen?“

Nur eins ist sicher: Marga's unerschütterliche Liebe zum Tango!

Wange an Wange, Herz an Herz

Tango-Musik dreht sich immer um die ganz großen Gefühle: um Liebe und Eifersucht, Verzweiflung, Einsamkeit und Stolz. Es ist eine Musik voll Leidenschaft und Sinnlichkeit. Von ihren wiegendstraffen Rhythmen, ob nun tanzstundenzüchtig oder enthemmt erotisierend, geht eine unwiderstehliche Faszination aus.
Der Tango mit all seinen verführerischen Schlenkern und Haken ist eine Drei-Minuten-Liebe, die gelernt sein will. Auf die Führung kommt es an – und es führt immer der Mann. Der muß sich – Wange an Wange, Herz an Herz – in seine Partnerin einfühlen, dann wird der Tango zu einem berauschenden Erlebnis voller Sinnlichkeit und Virtuosität.

TANZSCHULE
Heidi
WENDT
ADTV
Hauptstraße 39 • 25462 Rellingen

Das Schönste, was Füße tun können ...

ANMELDUNGEN UNTER:

Telefon 0 41 01 - 200 100 • www.tanzschule-wendt.de

Ein Hund hält Reden

Ich hab im Traum mit einem Hund gesprochen.
Erst sprach er spanisch. Denn dort war er her.
Weil ich ihn nicht verstand – das merkte er –
sprach er dann deutsch, wenn auch etwas gebrochen.

Er sah mich ganz entsetzt die Hände falten
und sagte freundlich: „Kästner, wissen Sie,
warum die Tiere ihre Schnauze halten?"
Ich schwieg. Und war verlegen wie noch nie.

Der Hund sprach durch die Nase und fuhr fort:
„Wir können sprechen. Doch wir tun es nicht.
und wer, außer im Traum, mit Menschen spricht;
den fressen wir nach seinem ersten Wort."

Ich fragte ihn natürlich nach dem Grund.
(Ich glaube nicht, was man mir nicht erklärt.)
Da sagte mir denn der geträumte Hund:
„Das ist doch klar! Der Mensch ist es nicht wert,
daß man gesellschaftlich mit ihm verkehrt."

Er hob sein Bein, sprang flink durch krumme Gassen ...
Und so etwas muß man sich bieten lassen!

Erich Kästner

"CREMER"
Tel. 04101/42338
Hauptstr. 51 · 25469 Halstenbek

Immer ein
Buch voraus!

FRITZKE
INNENAUSBAU

Fritzke Innenausbau GmbH

Abgehängte Decken
Leichte Trennwände
Feuerschutzverkleidung
Wärmedämmung
Schalldämmende Türen
Schalldämmung

Mühlenstraße 10
25462 Rellingen
Telefon (04101) 4 60 78
Telefax (04101) 40 25 25

Bödecker

Kosmetikbehandlung · Internationaler Modeschmuck

Die Parfümerie

Dingstätte 13 · 25421 Pinneberg
Tel. 04101-2 21 04 · Fax 04101-51 13 18

Am Rathausplatz 9 · 25462 Rellingen
Tel. 04101-2 57 17 · Fax 04101-51 31 12

Weihnachtsmärchen

„Sebastian Sternenputzer und der Regenbogen"

Märchenspiel
von Christina Stenger

Regie:
Friederike Bauer

Premiere:
Ende November

Einen schönen Theaterabend wünscht

Otto. W. Mahler
Buch- und
Offsetdruck

Waldhofstraße 13 · 25474 Ellerbek
Telefon (0 41 01) 3 40 88/89 · Telefax (0 41 01) 3 65 42

DER REGISSEUR

Nicht persönlich auf der Bühne im Rampenlicht, aber trotzdem während des ganzen Bühnengeschehens gegenwärtig: DER REGISSEUR.

Die Regiearbeit beginnt Monate vor der Premiere. Sie fängt mit der Auswahl des Theaterstückes an, welches der Regisseur wieder und wieder liest. Dann sucht er die geeigneten Schauspieler für jede Rolle, setzt sich mit dem Bühnenbildner zusammen, um den Raum zu entwerfen, in dem der Text zum Leben erweckt werden soll. Erst wenn das Bühnenbild vor seinem geistigen Auge steht, kann er sich den Ablauf der Inszenierung überlegen. Dann weiß er, wo die Tür ist, durch die der Besucher tritt, oder wo das Liebespaar ins Schlafzimmer gelangt.

Gleich am Anfang steht auch das Engagement einer Souffleuse und der Inspizientin.

Erst dann beginnt die Einstudierung des Stückes mit einer Leseprobe, auf welcher der Regisseur seinen Schauspielern sein Regiekonzept vorstellt und der Text zum Kennenlernen gemeinsam gelesen wird. Dann folgen 2 x wöchentlich über ca. 3 Monate die Stückproben. Akribisch werden die Szenen ausgefeilt, die Bewegungen einstudiert, die Gesten und die Mimik immer wieder geprobt, und die Betonung, das Tempo und die Lautstärke der Sprache festgelegt. Immer wieder sieht sich der Regisseur die Szenen mit aufmerksamen Augen an, registriert jede Reaktion seiner Schauspieler, bis er endlich nach stundenlangen Proben zufrieden sagt: „Jetzt stimmt's. Genau so habe ich mir das vorgestellt!"

Zusammen mit den Schauspielern werden die Kostüme und die Frisuren geplant und ausgesucht.

Und erst wenn der Regisseur bei der Generalprobe das ganze Stück im vollständigen Bühnenbild und in der Beleuchtung sieht, weiß er, ob das, was er während der vielen Proben vor seinem geistigen Auge hatte, funktioniert oder nicht.

Die Regie unseres heutigen Stückes „De allerletzte Tango" hat einer unser erfahrensten Regisseure übernommen: Manfred Eckhof. Glücklicherweise kann der Theaterverein Rellingen jedoch noch auf 6 weitere erfolgreiche Regisseure zurückgreifen: Friederike Bauer, Anke Jacobs, Hannelore Koebe, Margrit Möller, Andreas Rode und Karin Stolz.

Wir sind immer wieder sehr glücklich, wenn eine oder einer von ihnen sich bereit findet, die verantwortungsvolle und zeitaufwendige Aufgabe der Regieführung zu übernehmen.

Das neue Millennium haben wir mit „Eenmal de Wohrheit" unter der Regie von Hannelore Koebe begonnen, und wir werden das Jahr mit dem hochdeutschen Märchenspiel „Sebastian Sternenputzer und der Regenbogen" unter der Regie von Friederike Bauer ausklingen lassen.

Baustoffzentrum Hass + Hatje

...im Garten parken: Carports

...fragen Sie nach unserem Aufbau-Service!

649.-

Einzel-Carport mit Aluminium-Dacheindeckung

Doppel-Carport IV mit Aluminium-Dacheindeckung

1995.-

Carport V mit Satteldach, Dacheindeckung: Bitumenschindeln

1995.-

Walmdach-Carport
Alu-Tafeln, versenkte Dachrinne, Walmdachblende

3795.-

Bar-Abhol-Preise in DM –
bei Anlieferung geringer Frauchtaufschlag.

e-mail:
info@hass-hatje.de

Rellingen, Eichenstraße 30-40, Tel. 0 41 01/50 20
Ellerbek, Pbg. Str. 171, 04101/31075